

杜利特医生

金版



[美] 休·洛夫莱斯 著 编图



杜利特医生的邮局 杜利特医生的马戏团

故事全集

任溶溶 译



新蕾出版社

一位著名的医生因为
享誉全球的美国经典名著
动物而改做了兽医
曾获纽伯瑞儿童文学大奖

并多次被搬上银幕

名翻译家传神的译笔铸就了不朽的金版！



杜利特医生的邮局

杜利特医生的马戏团

“孩子们会喜欢这本书，杜利特医生将赢得所有人的心。” 《泰晤士报文学副刊》

1 杜利特医生 非洲历险记
杜利特医生 航海记

2 杜利特医生的邮局
杜利特医生的马戏团

3 杜利特医生的动物园
杜利特医生的大篷车

4 杜利特医生的花园
杜利特医生在月亮上

5 杜利特医生归来
杜利特医生和神秘的湖

6 杜利特医生和金丝雀
杜利特医生的家乡奇遇

医
生

故
事
全
集

ISBN 7-5307-2716-8



9 787530 727164 >

ISBN 7-5307-2716-8
I · 651 定价:24.00元

杜利特医生故事全集

Dr. Dolittle's

Post Office

杜利特医生 的 邮 局
的 马 戏 团

[美] 休·洛夫廷 著/插图

任溶溶 译

新蕾出版社

图书在版编目(CIP)数据

杜利特医生的邮局;杜利特医生的马戏团/(美)
休·洛夫廷著;任溶溶译.
—天津:新蕾出版社,2002
(杜利特医生故事全集)
ISBN 7-5307-2716-8

I. ①杜... ②杜...

II. ①休... ②任...

III. 童话-作品集-美国-现代

IV. I712.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 005424 号

出版发行:新蕾出版社

E-mail: newbuds@public.tpt.tj.cn

http://www.newbuds.com

地 址:天津市张自忠路 189 号(300020)

出 版 人:纪秀荣

电 话:总编办 (022)27301675

发行部 (022)27221133 27221150

传 真: (022)27301675

经 销:全国新华书店

印 刷:天津新华印刷二厂

开 本:850×1168 毫米 1/40

字 数:310 千字

印 张:14.7

版 次:2002 年 3 月第 1 版第 1 次印刷

印 数:1-5 000

定 价:24.00 元

Dr Dolittle's
Post Office
杜利特医生

的

邮 局



约翰·杜利特
人物表



呷呷



嘎布嘎布

约翰·杜利特医生

呷呷——母鸭 管家

吐吐——猫头鹰 数学家、会计

汪汪——忠实的狗 屡败立功

嘎布嘎布——贪吃的小猪



汪汪



吐吐

一位著名的医生因爱动物而改做了兽医，
还学会了鸟语兽语，他就是全世界的小孩子都
想结识的、可爱的杜利特——童话世界中动物
保护的先行者！





约翰·杜利特
人物表



呷呷



嘎布嘎布

约翰·杜利特医生

呷呷——母鸭 管家

吐吐——猫头鹰 数学家、会计

汪汪——忠实的狗 屡次立功

嘎布嘎布——贪吃的小猪



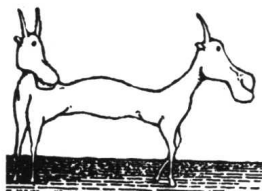
汪汪



吐吐



小白鼠



“你推我拉”

小白鼠

“你推我拉”——双头奇兽 一个头用来思考，一个头用来吃东西

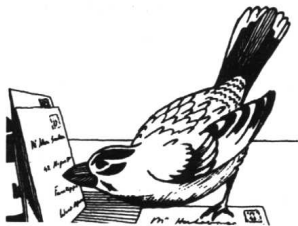
火箭——燕子领队

送信的奎普——小燕子

“市场街”——住在伦敦东区的麻雀



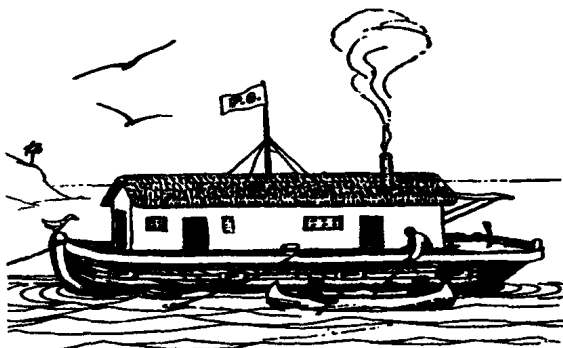
火箭



“市场街”



杜利特医生的邮局



目录

译者的话
前言

第一部

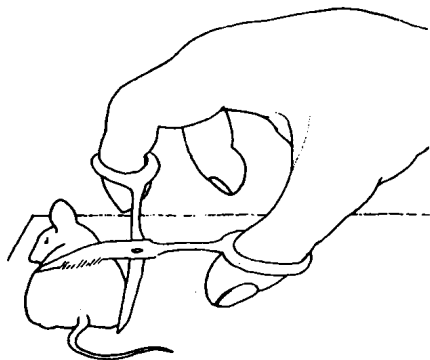
- 021 / 朱赞娜 第一章
027 / 医生上了军舰 第二章
035 / 伟大的炮手 第三章
042 / 范蒂波的皇家邮局 第四章

- 第五章 旅行耽搁了 / 048
第六章 无人岛 / 055
第七章 动物天堂 / 065
第八章 世界上最快的邮递 / 074

第二部

- 第一章 最不寻常的邮局 / 083
第二章 “市场街” / 092

杜利特医生的邮局



目录

102 / 斯蒂芬角灯塔 第三章

113 / 海鸥和船 第四章

121 / 气象局 第五章

128 / 函授教学 第六章

第三部

132 / 动物的杂志 第一章

137 / 医生讲的故事 第二章

第三章 嘎布嘎布讲的故事 / 141

第四章 呷呷讲的故事 / 149

第五章 小白鼠讲的故事 / 153

第六章 汪汪讲的故事 / 165

第七章 吐吐讲的故事 / 177

第四部

第一章 包裹邮递 / 188

杜利特医生的邮局



目录

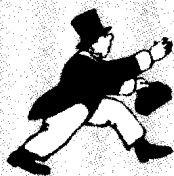
- 198 / 重大邮件盗窃案 第二章
206 / 珍珠和球芽甘蓝 第三章
213 / 潜水采珍珠的人 第四章
224 / 奥邦博的反叛 第五章
232 / 医生出狱 第六章
240 / 一封神秘的信 第七章

- 第八章 马鞭草沼泽地 / 247
第九章 秘密湖 / 254
第十章 邮局局长的最后一道命令 / 267
第十一章 再见了, 范蒂波 / 274

译者的话

杜利特医生，一位圆滚滚的好好先生，他热爱动物，会鸟言兽语，专门给动物治病，世界各地的动物都慕名请他去看病。岂止是世界各地，连外星球的动物也来请他。这一来，他就有了许多别开生面的历险故事。这位杜利特医生在他的童话世界里是个大名鼎鼎的人物，而在我们这个现实世界里，他是个大名鼎鼎的童话人物。自从1920年出现以来，他受到一代代小读者的欢迎。1967年他上了银幕，最近几年又一再被拍成电影。

这位著名童话人物的创造者是美国作家休·洛夫廷（Hugh Lofting, 1886 ~ 1947）。他生在英国伯克郡的梅登黑德，1904年到美国麻省理工学院攻读土木工程，后回英国伦敦工业大学完成学业，获得学位。毕业后他当上建筑师和铁路工程师，到加拿大、非洲和西印度群岛工作过。1912年他和一位美国女子结



婚，婚后定居美国纽约。

这样一位工程师，怎么会创造出杜利特医生这个童话人物来呢？原来在第一次世界大战时他参加英军，从法国前线一直给他的孩子们写信。他后来说：“从前线似乎没有什么东西可以写给孩子们，消息不是太恐怖就是太乏味。”他先是在信上给孩子们画滑稽画，这就画出了那个胖墩墩的人物形象。他说他当时对在战争中特别有用的动物越来越感兴趣，于是萌生了写作念头，要写一个热爱动物的博物学家和乡村医生。这样那个胖墩墩的滑稽人物就和杜利特医生合在一起了。他在信里写起他的故事来，并且配上了插图。

1919年他负伤回家，孩子们说喜爱他信中写的杜利特医生。在妻子的鼓励下，他决定把那些信改写成书。1920年，他第一本以杜利特医生为主角的童话

译者的话

《杜利特医生非洲历险记》出版了。这本童话一炮打响，大受小读者欢迎。两年后，即1922年，他又出版了第二本——《杜利特医生航海记》，这一本还获得了1923年美国著名的纽伯瑞儿童文学奖。自此他一年写出一本杜利特医生的童话，一口气写成了八本，正好写到杜利特医生上月亮，那是1928年。他本来想就此收笔，可是小读者不答应，问医生几时回来，于是隔了五年他又出版了《杜利特医生的归来》（1933年）。杜利特医生童话系列一共有十二本，最后两本是在他去世后出版的。

杜利特医生童话的插图，全部是洛夫廷自己画的。其实在童话创作之前，他就已经把人物画出来了。大家记得他在第一次世界大战时从前线给孩子们写信画画吗？他的全部插图还合起来出版过一本画册。



1947年,休·洛夫廷在美国加州的圣莫尼卡去世。

杜利特医生童话系列虽然写在七八十年前,但我们今天读来还是感到那么新鲜,那么别开生面,充满奇异的想像。我们看杜利特医生和他那些动物的故事,像是读探案记和读探险记,让我们更爱动物,更爱大自然,更长知识。但主要是好看。这些童话为什么写得那么好看呢,这是和作者的创作思想分不开的。他自己说过:

“首先,作品必须有趣,引人入胜。没有任何理由使之成为说教……给孩子的书和故事应该多种多样,就像给成人的书那样……实在很可惜,有不少儿童读物作者以为儿童只对猫猫狗狗感兴趣。其实广大世界里的东西,儿童没有不感兴趣的。”